

## Licenční smlouva

### 1.

#### Smluvní strany

##### 1.1. První smluvní strana

Obchodní název: **POLAR televize Ostrava, s.r.o.**  
Se sídlem: Boleslavova 710/19, 709 00 Ostrava - Mariánské Hory  
Zastupuje: [REDACTED] na základě plné moci  
IČ, DIČ: 25859838, CZ25859838  
Bankovní spojení: [REDACTED]  
Číslo účtu: [REDACTED]  
Zapsaná: v OR KS v Ostravě, oddíl C, vložka 22579  
dále jen "**POLAR**"

a

##### 1.2. Druhá smluvní strana

Obchodní název: **Město Frýdlant nad Ostravicí**  
Se sídlem: Náměstí 3, 739 11, Frýdlant nad Ostravicí - Frýdlant  
Zastupuje: RNDr. Helena Pešatová , starostka  
IČ, DIČ: 00296651, CZ00296651  
Bankovní spojení:  
Číslo účtu:

dále jen "**nabyvatel**"

### 2.

#### Předmět smlouvy

2.1. POLAR je výrobcem a producentem televizních pořadů a provozovatelem televizního vysílání programu POLAR na základě licence udělené rozhodnutím Rady pro rozhlasové a televizní vysílání sp.zn. 2012/827/zem/POL ze dne 17.1.2012, ve znění platných změn. Jedná se o regionální informační program šířený digitálně prostřednictvím pozemních vysílačů s časovým rozsahem vysílání 24 hodin denně a územním rozsahem vysílání v Moravskoslezském kraji. Vedle toho je program POLAR šířen v Moravskoslezském kraji také prostřednictvím kabelových systémů na základě rozhodnutí Rady pro rozhlasové a televizní vysílání sp.zn.

2011/400/FIA/POL ze dne 2.8.2011, ve znění platných změn, a na internetu na serveru [www.polar.cz](http://www.polar.cz), kde je umístěn i archiv vybraných odvysílaných pořadů. Aktuální možnosti, jak a kde je možné naladit vysílání programu POLAR, jsou uvedeny na webových stránkách POLARu (viz. [www.polar.cz/jak-naladit](http://www.polar.cz/jak-naladit)).

2.2. Nabyvatel má zájem prostřednictvím šíření pořadu v programu POLAR i jinými způsoby zprostředkovávat široké veřejnosti nestranné a objektivní informace o své činnosti.

2.3. POLAR se zavazuje za podmínek níže uvedených kompletně vyrobit televizní pořad v takovém formátu a kvalitě, aby bylo možné jeho zařazení do programového schématu programu POLAR a odvysílání v programu POLAR.

2.4. Televizním pořadem se pro účely této smlouvy rozumí pořad s pracovním názvem „Frýdlantský Miniexpres“ (specifikace je uvedena v příloze č.1, která je nedílnou součástí této smlouvy). Televizní pořad bude v regionálním programu POLAR zařazován do vysílání od 1.1. 2018. Pořady budou vyrobeny v systému PAL SD a vyšším a budou moci být odvysílány v profesionální kvalitě odpovídající kvalitě obvyklé u pořadů obdobného charakteru vysílaných v televizích na území České republiky.

2.5. POLAR se zavazuje každý díl pořadu vyrobit s obsahem aktuálním, odlišným od obsahu všech jeho předchozích dílů, ledaže by šlo o vhodné použití archivních nebo ilustračních záběrů nebo o reportáž či příspěvek obsahově navazující na dříve odvysílaný díl pořadu.

2.6. Na pořad mohou být vysílány v programu POLAR programové upoutávky nebo mu POLAR může zajišťovat propagaci i jiným způsobem.

2.7. POLAR bude umisťovat pořad na internetovou adresu [www.polar.cz](http://www.polar.cz), a to nejpozději do 24 hodin po jeho premiérovém zařazení do programu POLAR. Odtud si Nabyvatel může pořad stáhnout a umístit na webové stránky nebo užívat a šířit dalšími způsoby uvedenými v čl. 3., odst. 3.2. této smlouvy.

### 3.

#### Podmínky pro využití práv k pořadu, licence

3.1. POLAR je oprávněn vykonávat veškerá majetková práva k pořadu a ke každému z dílů pořadu vyrobených podle této smlouvy a dále samostatně disponovat jim i právy.

3.2. POLAR touto smlouvou poskytuje Nabyvateli nevýhradní práva (licenci) k pořadu a ke každému dílu pořadu a k jejich užití jako celku nebo části, samostatně nebo v souboru anebo ve spojení s jiným dílem či prvky následujícími způsoby a v následujícím rozsahu:

- a) oprávnění ke sdělování díla veřejnosti podle § 18 a násl. zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění, a to šířením vysílání prostřednictvím internetu a dalších datových sítí (včetně intranetu),
- b) oprávnění k rozmnožování díla podle § 13 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění,
- c) oprávnění k rozšiřování díla podle § 14 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění,
- e) oprávnění k pronájmu díla podle § 15 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění
- f) a oprávnění k půjčování díla podle § 16 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění,

a to ve všech případech pro území celého světa, množstevně neomezeně, na dobu časově neomezenou, resp. na dobu trvání majetkových práv k dílu.

3.3. POLAR je povinen uzavřít či zajistit uzavření smluv se všemi nositeli práv, tj. autory, výkonnými umělci, výrobci zvukových a zvukově obrazových záznamů, nositeli práv ostatních kategorií duševního vlastnictví (např. ochranných známek, užitných a průmyslových vzorů), nositeli práv osobnostních, jakož i se všemi dalšími fyzickými a právními osobami zúčastněnými na výrobě pořadu a v souvislosti s ní a zajistit vypořádání všech nároků z těchto smluv tak, aby pořad mohl být Nabyvatelem užíván v rozsahu stanoveném touto smlouvou (tedy sdělováním veřejnosti prostřednictvím internetu a dalších datových sítí), a to bez jakýchkoli nároků třetích osob za toto užití. POLAR prohlašuje, že v pořadu nebudou použita žádná díla, u kterých by mohla být vykonávána práva autorů chráněné hudby zastupovaných Ochranným svazem autorským pro práva k dílům hudebním (OSA) za provozování hudební složky pořadu (obdobné platí pro další kolektivně spravovaná práva INTERGRAM, DILIA a OAZA). Pokud z objektivních důvodů nebude možné od některého z nositelů práv získat práva v rozsahu uvedeném shora, je POLAR povinen zajistit práva v co možná nejširším rozsahu.

3.4. Nabyvatel není oprávněn užívat pořad ani jeho díly vyrobené podle této smlouvy ani vykonávat jakákoliv práva k nim jiným způsobem a v jiném rozsahu, než je uvedeno v této smlouvě. Nabyvatel není oprávněn jakákoliv práva nabytá dle této smlouvy k pořadu nebo jeho jednotlivým dílům postoupit bez předchozího písemného souhlasu POLARu žádné třetí osobě. Nabyvatel je oprávněn, nikoliv povinen nabyté licence k pořadu využít.

3.5. Odměna za licenci poskytnutou POLARem Nabyvateli na základě této smlouvy, sjednaná podle článku 4 této smlouvy, je konečná a zahrnuje v sobě případné kompenzace za veškeré nároky, které by POLAR dle této smlouvy nebo v souvislosti s ní a s jejím plněním mohl vůči Nabyvateli uplatňovat.

#### **4.**

##### **Odměna za poskytnutí licence k pořadům**

4.1. Nabyvatel uhradí POLARu za poskytnutí licence ke každému dílu pořadu dle této smlouvy částku ve výši 8.000 Kč a základní sazbu DPH. Maximální počet licencí za rok je 52.

4.2. Odměnu je možné překročit pouze v případě, že ode dne počátku účinnosti této smlouvy do okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění podle této smlouvy dojde ke změnám sazeb DPH nebo k jiným změnám daňových předpisů, majících vliv na odměnu. Jiné podmínky pro překročení odměny se nepřipouští.

4.3. Zálohy na platby nejsou sjednány. Smluvní strany se dohodly na fakturaci dílčích plnění, která budou zahrnovat jednu nebo více licencí poskytnutých k užití v jednotlivých měsících. Zdanitelné plnění nastává k poslednímu dni v daném měsíci.

4.4. Vystavená faktura bude mít náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a její splatnost bude 14 dnů od jejího doručení Nabyvateli. Nebude-li mít faktura tyto náležitosti, je Nabyvatel v tomto případě do uplynutí doby splatnosti povinen písemně vytknout vady faktury; POLAR na základě oprávněné výzvy Nabyvatele vystaví novou fakturu splňující všechny požadované náležitosti; splatnost této faktury bude stejná jako u předcházející vadné faktury a počne běžet dnem následujícím po jejím doručení Nabyvateli.

#### **5.**

##### **Odpovědnost za kvalitu a za vady**

5.1. POLAR odpovídá za to, že pořad bude vyroben v požadované kvalitě a v požadované kvalitě bude umožněno také jeho odvysílání. V případě, že pořad nebude v profesionální kvalitě odpovídající kvalitě obvyklé u pořadů obdobného charakteru vysílaných v televizích na území České republiky, je Nabyvatel oprávněn požadovat slevu z odměny za poskytnutí licence k němu ve výši odpovídající snížení požadované kvality, a v případě, kdyby POLAR

přes opakovanou písemnou výtku Nabyvatele nadále nevyroběl pořad v požadované kvalitě, může objednatel od této smlouvy odstoupit.

## **6.**

### **Sankce, slevy, smluvní pokuty**

6.1. V případě prodlení POLARu s vyrobením a dodáním pořadu, resp. konkrétního dílu pořadu, podle této smlouvy se odměna za poskytnutí licence k němu sníží o 0,5 % z odměny počítané bez DPH za každý den prodlení.

6.2. Pro případ prodlení s plněním peněžitého závazku se ta smluvní strana, která bude v prodlení, zavazuje zaplatit druhé smluvní straně úrok z prodlení ve výši podle občanského zákoníku, v platném znění.

## **7.**

### **Ustanovení společná a závěrečná**

7.1. Smlouva podléhá zveřejnění v registru smluv. Smlouvu zveřejní Nabyvatel, a to tak, aby plnění podle smlouvy mohlo začít v souladu s bodem 7. 2. tohoto článku.

7.2. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od 1.1.2018 do 31.12.2018.

7.3. Mezi stranami bude platit za ujednané, že dnem doručení písemnosti se bude rozumět den následující po dni odeslání písemné správy na adresu sídla uvedenou v záhlaví nabídky (návrhu smlouvy), popř. na adresu uvedenou v oznámení o změně sídla smluvní strany, které bude písemnost adresována. Každá ze smluvních stran má povinnost neprodleně vyrozumět druhou stranu o jakýchkoli změnách v údajích uvedených v záhlaví této smlouvy; porušení této povinnosti nebude na újmu té straně, která toto porušení nezavinila.

7.4. Veškeré změny a dodatky smlouvy mohou být učiněny pouze písemně po vzájemné dohodě všech účastníků smlouvy.

7.5. Práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na případné právní nástupce každé ze smluvních stran. Převod práv a povinností na třetí osoby je možný pouze po předchozím písemném souhlasu všech smluvních stran.

7.6. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

7. 7. Smlouva se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž POLAR obdrží jedno vyhotovení a Nabyvatel obdrží jedno vyhotovení.

7.8. Tato smlouva byla schválena na 83 schůzi Rady města Frýdlantu nad Ostravicí dne 13.12.2017 usnesením čj. 83/3.3 nadpoloviční většinou všech hlasů.

V Ostravě, dne 18.12.2017

Ve Frýdlantě n. O., dne 21.12.2017

.....  
POLAR televize Ostrava, s.r.o.



.....  
Město Frýdlant nad Ostravicí  
RNDr. Helena Pešatová, starostka

## Příloha č. 1 k Licenční smlouvě

„Frýdlantský Miniexpres“

### **Specifikace pořadu:**

TV miniEXPRES je komunikačním nástrojem města směrem k obyvatelům a svým obsahem plní veřejnou službu. Informuje také o činnosti neziskových organizací, spolků, sportovních i kulturních klubů, které nemají prostředky na vlastní prezentaci. Vysílání podporuje rozvoj občanské společnosti ve vašem městě či obci.

**Stopáž:** 2 min

### **Schéma:**

1. Znělka
2. Reportáž
3. Znělka

**Četnost: týdeník**

### **Harmonogram vysílání:**

Premiéra

Úterý: 16:54

Reprízy:

Úterý 19:54, 22:54

Středa 4:54, 7:54, 10:54, 13:54

Přesný čas vysílání pořadu se může v řádu minut + - lišit.

Změna programového schématu vyhrazena.

### **Technická specifikace:**

Pořad bude vyroben v systému PAL SD a vyšší a bude moci být odvysílán v profesionální kvalitě odpovídající kvalitě obvyklé u pořadů obdobného charakteru vysílaných v televizích na území České republiky.

# PLNÁ MOC

Společnost: **POLAR televize Ostrava, s.r.o.**  
se sídlem Boleslavova 710/19, Ostrava, Mariánské Hory, PSČ 709 00  
IČ: 25859838  
jednající jednatelem **Jaroslavem Korytářem**

zmocňuje

aby společnost zastupovala při ve všech právních úkonem, k nimž dochází při provozu podniku, zejména aby vykonávala veškeré úkony, přijímala doručované písemnosti, podávala návrhy a žádosti, uzavírala smíry a narovnání, uznávala uplatněné nároky, vzdávala se nároků, podávala opravné prostředky, námítky nebo rozklad a vzdávala se jich, vymáhala nároky, plnění nároků přijímala, jejich plnění potvrzovala, i když je podle právních předpisů zapotřebí zvláštní plné moci. Tato plná moc se uděluje i v rozsahu práv a povinností podle občanského soudního řádu, správního řádu a daňového řádu s výjimkou podání daňového přiznání k dani z příjmu a zcizování nemovitostí.

V Ostravě dne 26.2.2014

Jaroslav Korytář  
POLAR televize Ostrava, s.r.o.

Přijímám zmocnění: